

A1.5 семейство

Famille

<https://app.colanguage.com/fr/bulgare/plan-de-cours/a1/5>



<b>Семейство</b> <b>(Семейство ми) —</b> <b>състав и членове</b>	(Famille — composition et membres)	<b>Роднина — близък/далечен</b> <b>член на семейството</b>	(Parenté — membre proche/lointain de la famille)
<b>Родители — майка</b> <b>и баща</b>	(Parents — mère et père)	<b>Живея с — перифраза за</b> <b>съжителство (Живея с</b> <b>родителите си)</b>	(Vivre avec — périphrase pour cohabitation (Je vis avec mes parents))
<b>Брат/Сестра — по-</b> <b>голям/по-малък</b>	(Frère/Sœur — plus âgé/plus jeune)	<b>Грижа се за —</b> <b>перифраза/глагол с частица</b> <b>(Грижа се за детето)</b>	(S'occuper de — périphrase/verbe pronominal (S'occuper d'un enfant))
<b>Дядо/Баба —</b> <b>възрастни членове</b> <b>на семейството</b>	(Grand- père/Grand-mère — membres âgés de la famille)	<b>Имам/Нямам —</b> <b>спомагателни глаголи за</b> <b>притежание/наличие (Имам</b> <b>двама братя)</b>	(Avoir/Ne pas avoir — verbes auxiliaires pour possession/existence (J'ai deux frères))
<b>Дете/Деца —</b> <b>син/дъщеря</b>	(Enfant/Enfants — fils/fille)	<b>Оженвам се / Омъжвам се —</b> <b>глаголи за брак (Ще се</b> <b>оженя/Ще се омъжа)</b>	(Se marier — verbes pour le mariage (Je vais me marier))
<b>Съпруг/Съпруга —</b> <b>законен партньор</b> <b>(мъж/жена)</b>	(Époux/Épouse — conjoint légal (homme/femme))	<b>Разведен/Разведена —</b> <b>прилагателно за семейно</b> <b>положение</b>	(Divorcé/Divorcée — adjectif pour l'état civil)
<b>Секър/Секърва —</b> <b>родителите на</b> <b>съпруга/съпругата</b>	(Beau-père/Belle- mère — parents du conjoint)	<b>Едночленно/Многочленно</b> <b>семейство — описателни</b> <b>изрази за големина на</b> <b>семейството</b>	(Famille monoparentale/Nombreuse — expressions descriptives pour la taille de la famille)

## 1.Exercices



### 1. Faites des phrases correctes.

1. в София. | Моето семейство | е малко, | родителите си | живея с  
(*Mon grand-père est petit ; il vit avec ses enfants en Bulgarie.*)

---

2. майка ми | вечер. | Баща ми | работи в | офис, а | готви всяка  
(*Ma mère travaille dans un bureau, et ma sœur étudie toute la journée.*)

---

3. в друг | брат, сестра | град. | Имам по-малък | в университет | ми учи  
(*J'ai un frère cadet ; il étudie à l'université dans une autre ville.*)

---

4. нас. | Дядо ми обича | живее близо до | да разказва истории, | а баба ми  
(*Mon oncle aime raconter des histoires, tandis que ma tante préfère lire.*)

---

5. съм въщи. | дете, когато | Аз се | по-малкото си | грижа за  
(*Et ta famille, est-elle nombreuse et avec qui habites-tu ?*)

---

6. и с | семейство колко | А твоето | кого живееш? | е голямо  
(*Nous sommes une grande famille et nous vivons tous ensemble.*)

---

### 2. Choisissez la bonne solution

1. Аз \_\_\_\_\_ в София със съпругата ми и двете \_\_\_\_\_ ни деца. (*Je vis à Sofia avec ma femme et nos deux enfants.*)

- a. живеят      b. живееш      c. живея      d. живеем

2. Моите родители \_\_\_\_\_ в Пловдив, близо \_\_\_\_\_ до баба ми и дядо ми. (*Mes parents vivent à Plovdiv, ils viennent souvent nous voir.*)

- a. живея      b. живееш      c. живеят      d. живее

3. \_\_\_\_\_ по-голяма сестра и по-малък брат. (*J'ai une sœur aînée et une sœur cadette.*)

- a. Имаш      b. Имам      c. Имам      d. Има

4. Моята колежка \_\_\_\_\_ едно дете и е \_\_\_\_\_ единствен родител. (*Ma collègue Ima a un enfant et est enceinte.*)

- a. имам      b. имат      c. има      d. имаш

1. живея 2. живеят 3. Имам 4. има

### 3. Complétez les dialogues

#### а. Запознаване с колега на кафе пауза

**Иван, участник в конференция:** *Здравей, аз съм Иван от София. (Bonjour, je m'appelle Ivan et*  
*Имам малко семейство – съпруга je viens de Sofia. J'ai peu de*  
*и едно дете. famille : un frère et un*  
*enfant.)*

**Мария, участничка в конференция:** 1. \_\_\_\_\_ *(Enchantée, Ivan, je m'appelle*  
\_\_\_\_\_ *Maria. Je suis divorcée, mais*  
\_\_\_\_\_ *je vis avec mon compagnon.)*

**Иван, участник в конференция:** *Разбирам. Моите родители са в (Je vois. Mes parents habitent*  
*Пловдив, често ходим при баба и à Plovdiv ; nous allons*  
*дядо. souvent chez eux.)*

**Мария, участничка в конференция:** 2. \_\_\_\_\_ *(Pour ma part, je vis aussi*  
\_\_\_\_\_ *avec mon compagnon en*  
\_\_\_\_\_ *Russie ; il a beaucoup de*  
\_\_\_\_\_ *famille là-bas.)*

#### б. Разговор със съседка в асансьора

**Петър, нов съсед:** *Здравейте, аз съм Петър, новият (Bonjour, je m'appelle Petar, je suis nouveau*  
*съсед. Живея тук със съпругата си и dans l'immeuble. Ma femme travaille comme*  
*сина ни. infirmière et elle donne aussi des cours.)*

**Елена, съседка:** 3. \_\_\_\_\_ *(Enchantée, je m'appelle Elena. Je vis seule, mais*  
\_\_\_\_\_ *ma sœur et mes parents m'aident parfois.)*

**Петър, нов съсед:** *Имам и сестра, тя живее при баба и (J'ai aussi une sœur ; elle habite près de Baba et*  
*дядо в село до Варна. Dqdo à Varna.)*

**Елена, съседка:** 4. \_\_\_\_\_ *(Quelle belle famille, beaucoup d'affection. Mon*  
\_\_\_\_\_ *mari est décédé, et maintenant je vis de nouveau*  
\_\_\_\_\_ *en couple.)*

1. Приятно ми е, Иван, аз съм Мария. Аз съм разведена, но живея с дъщеря си. 2. И ние често сме при баба и дядо в Русе, дъщеря ми много обича семейството там. 3. Приятно ми е, аз съм Елена. Аз съм сама тук, но дъщеря ми и родителите ми са наблизо. 4. Много хубаво, голямо семейство. Аз имам само брат, но често сме заедно.

#### 4. Exercez-vous par deux ou avec votre enseignant.

1. Parlez d'une nouvelle collègue. Dites-lui en une phrase : « As-tu une famille ? ». Répondez et précisez qui fait partie de sa famille. (Exemples : « ma famille », « Je m'appelle », « je ».)

Моето семейство е \_\_\_\_\_

2. Lors d'un cours de bulgare, présentez vos parents. Dites qui est le plus âgé et qui est le plus jeune. (Exemples : « mon père », « ma mère », « qui est ».)

Моите родители са \_\_\_\_\_

3. Parlez d'une sœur dans la famille et dites si elle a un enfant en une phrase : « Combien d'enfants a t elle ? ». Répondez et précisez si c'est un fils ou une fille. (Exemples : « mon enfant », « fils », « fille ».)

Моето дете е \_\_\_\_\_

4. Parlez du métier d'un membre de la famille bulgare. Indiquez qui travaille et où elle/il travaille.  
(Exemples : « ma tante » ou « ma grand mère », « travaille ».)

Моят съпруг е \_\_\_\_\_

**5. Écrivez 3 ou 4 phrases sur votre semestre dans la fiche de l'élève.**

*В моето семейство сме ... човека. / Живея с ... / Имам брат / сестра / син / дъщеря. / Не живея с баба и дядо.*

---

---

---